



LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES	ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE TOUTES SAISONS
LOOSE SURFACE	GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE D'HIVER
OR CHIEFEN EN CONSTRUCTION	OR CHEMIN EN CONSTRUCTION
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERÇEE, PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMÉRATION
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVÈTEMENT, GARE, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE
LANDMARK FEATURES	POINTS DE RÉPÈRE
HOUSE, BARN, GRANGE	MANSION, GRANGE
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE
BUREAU DE POSTE	BUREAU DE POSTE
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO
WELL: OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSÉROIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL	FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, SOIGNE FRONTIÈRE
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT
CANTON, PAROISSE - SURVEYED	CANTON, PAROISSE - ARRÊTÉE
NON-ARRÊTÉE	NON-ARRÊTÉE
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED	CANTON, DLS - ARRÊTÉE
UNSURVEYED	NON-ARRÊTÉE
SECTION CORNERS	SECTION ANGULAIRE
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.
HORIZONTAL SURVEY POINT	RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK	RÉPÈRE DE NIVELLEMENT
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTE, ÉLEVATION APPROXIMATIVE
DRAINAGE AND RELATED FEATURES	DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES
STREAM, SHORELINE, INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT	LAC, LAC INTERMITTENT
INUNDATED LAND	TERRAIN INONDÉ
MARSH, SWAMP, MIRE	MARais, MARÉCAGE (BOISÉ)
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE AU DESSUS, DANS L'EAU
STRING BOG	MARÉCAGES EN ENFILADE
TUNDRA, PONDS, POLYGONS	TOUNDRAs, ETANGS, SOLS POLYгонаUX
RAPIDS, FALLS, RAPIDS	RAPIDES, CHUTES, RAPIDES
FORESHORE FLATS	ESTRANS
ROCK	ROCHE
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
RELIEF FEATURES	RELIEF
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIVE
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE
ESKER	ESKER
FRINGE	FRONGE
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES
PALSA BOS	PALSE
WOODED AREA	RÉGION BOISÉE
CLEARED AREA	RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION

130	129	A-21160	8:59
94		A-21159	8:59
64	A-21161	8:59	8:59
65		A-21159	8:59
146	145	A-21201	8:59
38		A-21158	8:59
170	A-21201	8:59	8:59
174		A-21159	8:59
27		A-21159	8:59

GRID ZONE DESIGNATION
DESIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 13U

100,000-M SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 200 METRES
EXEMPLE DE MÉTHODE UTILISÉE POUR FIXER DES RÉFÉRENCES À 200 MÈTRES

REVISION

REFERENCE POINT
POINT DE RÉPÈRE: CHURCH - ÉGLISE (100-000000)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point.
LONGITUDE EST: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.
Estimate tenths of a square from this line westward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est.

NORTHING: Read number on grid line immediately below point.
LATITUDE NORTH: Note the chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.
Estimate tenths of a square from this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.

GRID REFERENCE SAMPLE
EXEMPLE DU QUADRILLAGE
Niveau sous le repère 200,000 mètres (about 65 miles)
Le point de référence latéral est à 100,000 mètres (about 65 miles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 13
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

73 O/12	73 O/11	73 O/10
73 O/5	73 O/6	73 O/7
73 O/4	73 O/3	73 O/2

The 1973 MAGNETIC BEARING is 21°15' (390 mils) EAST OF GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 2 0"
GRID NORTH is 1°51' (33 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1973 est à 21°15' (390 mils) EST DU GRID NORTH.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 2 0"
NORD DU QUADRILLAGE est 1°51' (33 mils) à l'ouest du NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

